



# Extreme Car Charger

## Kit 18W

**SV** BILLADDARE MED MOTSTÅNDSKRAFTIG USB-KABEL

**DA** BATTERIPLADER TIL BIL MED ULTRA-MODSTÅNDSDDYGTIGT USB-KABEL

**NO** BATTERILADDER TIL BIL MED ULTRAROBUST USB-KABEL

**PT** CARREGADOR DE BATERIA COM CABO USB ULTRA RESISTENTE

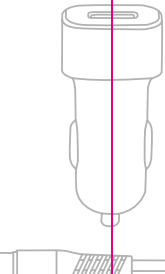
**CS** AUTONABJEČKA S ULTRA ODOLNÝM USB KABELM

**SL** AVTOMOBILSKI POLNILNIK BATERIJ Z VELO ODPRORNIM USB KABLOM

**HR** PUNJAČ ZA AUTOMOBILS ULTRA OTROPNIM USB KABELOM

**BG** УЛТРАЗДРЪЖЛИВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ С USB КАБЕЛ

**EL** ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩ ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΟ USB ΕΞΑΙΡΗΤΙΚΑ ΑΝΕΚΤΙΚΟ



### PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador de baterias EXTREME CAR CHARGER KIT pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 Volts ou 24 Volts (CC). A iluminação do LED indica a alimentação bem-sucedida, enquanto o estado da carga da bateria é visível no visor do dispositivo ligado.

É possível utilizar o cabo Type-C fornecido para a sincronização.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

O este produto possui a marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU) e da diretiva RCHS (2011/65/CE).

### CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječku baterii EXTREME CAR CHARGER KIT lze používat u vozidla s napájením 12 Volt nebo 24 Volt (DC).

Zapnutí kontrolky LED udává správné napájení, zatímco stav nabíjení baterie se zobrazuje na displeji připojeného zařízení. Pro synchronizaci lze používat dodaný kabel Type-C.

### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### SL - NAVODILA ZA UPORABO

EXTREME CAR CHARGER KIT se lahko uporablja v avtomobilih z napetostjo 12 Voltov ali 24 Voltov (DC).

Prižig led lučke pomeni pravilno polnjenje, medtem ko je stanje polnjenja baterije vidno na zaslonu povezane naprave. Za sinhronizacijo lahko uporabite priloženi Type-C kabl.

### TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### HR - UPUTE ZA UPORABU

EXTREME CAR CHARGER KIT za baterije može se upotrebljavati na vozilima s napajanjem od 12 Volta ili 24 Volta (DC).

Palijenje LED žaruljice označava ispravno napajanje, a stanje napunjenosti baterije vidljivo je na priklučenom uređaju. Priloženim Type-C kabelom moguće je koristiti se za sinhronizaciju.

### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство EXTREME CAR CHARGER KIT може да се използва в автомобили със съхранение 12 В или 24 В (DC).

Включването на индикатора укава правилното зареждане, докато степента на зареждане на батерията се вижда на дисплея на свързаното устройство.

Предоставеният Type-C кабел може да се използва и за синхронизиране.

### TEHNIČKI KARAKTERISTIČKI

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής αυτοκινήτων EXTREME CAR CHARGER KIT μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αυτοκίνητα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα της ενδείκτης λαμπίας led υποδεικνύει ότι η τροφοδοσία είναι σωστή, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στον οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο Type-C που παρέχεται για το συγχρονισμό.

### TEHNIKA KARAHTERISTIKA

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### SV - BRUKSANVISNING

Batteriladderen EXTREME CAR CHARGER KIT kan användas på fordon med matning på 12 Volt eller 24 Volt (DC).

Laddindens tändning anger korrekt matning, medan batteriets laddningsställstånd är synligt på den anslutna enhetens display.

Det är möjligt att använda den medföljande Type-C kabeln för synkronisering.

### TEKNISKA EGENSKAPER

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren EXTREME CAR CHARGER KIT kan bruges på køretøjer med en strømforsyning på 12 eller 24 Volt (DC).

Når LED-lampen tændes, betyder det, at strømforsyningen er korrekt, mens batteriets ladeindsatand kan se i displayet på den tilknyttede enhed.

Det er muligt at bruge det medfølgende Type-C-kabel til synkroniseringen.

### TEHNIŠKE SPECIFIKATORIE

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A

### NO - INSTRUKSJONSBOK

Batteriladeren EXTREME CAR CHARGER KIT kan brukes på kjøretøy med på 12 Volt og 24 Volt forsyning (DC).

Når lysdioden lyser betyr det at forsyningen er korrekt. Ladestatus vises i displayet på den tilkoblede enheten.

Det er mulig å anvende den medfølgende Type-C-kabelen i forbindelse med synkronisering.

### TEHNIŠKE EGENSKAPER

INPUT: DC 12-24V, 0,7-1.65A

OUTPUT: DC 3.6-6.5V 3A, 6.5-9V 2A, 9-12V 1.5A



SV - Denna produkt, är märkt med EGMärkning i enlighet med forskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), och direktivet RCHS (2011/65/EG).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelse i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/CE).

PT - Este produto possui a marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU) e da diretiva RCHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EE).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU) in direktive RCHS (2011/65/ES).

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2011/65/ZZ).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата RCHS (2011/65/CE).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας RCHS (2011/65/ΕΕ).

SV - Detta produkt är märkt med EGMärkning i enlighet med forskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), och direktivet RCHS (2011/65/EG).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelse i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/CE).

PT - Este produto possui a marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU) e da diretiva RCHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EE).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU) in direktive RCHS (2011/65/ES).

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2011/65/ZZ).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата RCHS (2011/65/CE).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας RCHS (2011/65/ΕΕ).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpliga nationella lagarna för konsumentskydd.

For ytterligere informationer, konsultér siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DE UDBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelle avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Náš výrobek jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativní použitelné na ochranu spotřebitele.

Blíží informace naleznete na internetové stránce [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI

Nasi izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti s skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpliga nationella lagarna för konsumentkydd.

For ytterligere informationer, konsultér siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DE UDBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelle avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARER I PRIVAT HUSHÄLL

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument angiver att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livsängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer avfall och att återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiaella resurser.

Hushållsavvändera ombuds att kontakta antingen den återförsljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsavvändera ombuds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktionsfeler och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avtryck av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens livs cykel. För ytterligare information konsultera [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU) in direktive RCHS (2011/65/ES).

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2011/65/ZZ).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата RCHS (2011/65/CE).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας RCHS (2011/65/ΕΕ).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpliga nationella lagarna för konsumentkydd.

For ytterligere informationer, konsultér siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DE UDBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelle avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Náš výrobek jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativní použitelné na ochranu spotřebitele.

Blíží informace naleznete na internetové stránce [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI

Nasi izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti s skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpliga nationella lagarna för konsumentkydd.

For ytterligere informationer, konsultér siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DE UDBESTEMTE GARANTI

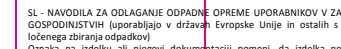
Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelle avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARER I PRIVAT HUSHÄLL

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument angiver att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livsängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer avfall och att återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiaella resurser.

Hushållsavvändera ombuds att kontakta antingen den återförsljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsavvändera ombuds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktionsfeler och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avtryck av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens livs cykel. För ytterligare information konsultera [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetski združljivosti (2014/30/EU) in direktive RCHS (2011/65/ES).

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2011/65/ZZ).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата RCHS (2011/65/CE).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας RCHS (2011/65/ΕΕ).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti för defekter i överensstämmelse med vad som förutsätts av de tillämpliga nationella lagarna för konsumentkydd.

For ytterligere informationer, konsultér siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DE UDBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelle avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos são abrangidos pela garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de tutela do consumidor.

Para mais informações, consultar a página [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Náš výrobek jsou kryty zákonnou zárukou za vady v souladu s požadavky národní legislativní použitelné na ochranu spotřebitele.

Blíží informace naleznete na internetové stránce [www.cellularline.com/\\_/warranty](http://www.cellularline.com/_/warranty)

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI